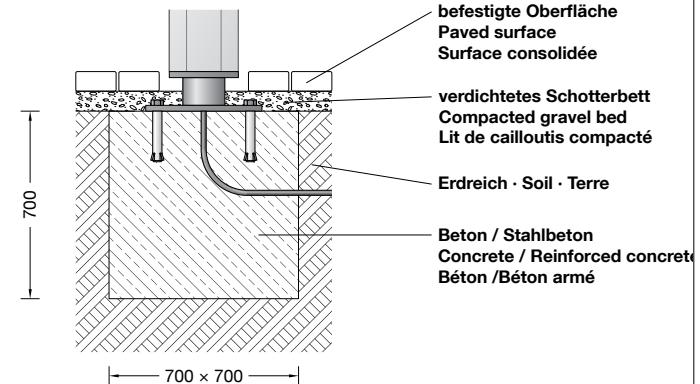
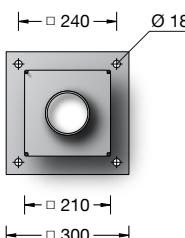
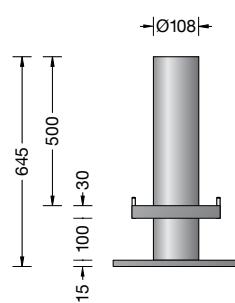


Aufschraubsockel
Screw-on base
Socle à visser

UK CA CE



Gebrauchsanweisung

Anwendung

Aufschraubsockel für die Aufnahme eines Lichtbauelements zum Aufschrauben auf ein Fundament.

Produktbeschreibung

Aufschraubsockel besteht aus Stahl, feuerverzinkt nach EN ISO 1461
4 Befestigungslänglöcher
Breite 18 mm
CE – Konformitätszeichen
Gewicht: 17,3 kg

Sicherheit

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen.
Werden nachträglich Änderungen an dem Ergänzungsteil vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Die Fundamentgröße ist abhängig von der Topographie, Bodenbeschaffenheit und Windbelastung und muss jeweils bauseits bestimmt werden.
Dazu gilt die Norm DIN 1045.
Die obige beispielhafte Fundamentempfehlung gilt nur für einen tragfähigen Baugrund.
Erdkabel in den Aufschraubsockel führen.
Für den elektrischen Anschluss der Leuchte ist eine Kabellänge von ca. 1,5m über Oberkante Bodenbelag ausreichend.
Es ist darauf zu achten, dass die rechteckige Flanschplatte in die gewünschte Leuchtenposition ausgerichtet wird.
Aufschraubsockel auf Fundament standsicher befestigen.
Das Befestigungsmaterial ist bauseits festzulegen und zu stellen: z. B. Steinschrauben aus Edelstahl M16 x 300 DIN 529.
Dabei auf bauaufsichtliche Zulassung achten.

Instructions for use

Application

Screw-on base for bolting a light building element onto a foundation.

Product description

Screw-on base made of galvanised steel according to EN ISO 1461
4 elongated fixing holes
Width 18 mm
CE – Conformity mark
Weight: 17.3 kg

Safety

The manufacturer accepts no liability for damage caused by improper use or installation. If subsequent modifications are made to the luminaire, the person responsible for these modifications shall be considered the manufacturer.

Installation

The size of the foundation depends on the topography, condition of the soil and the wind load and must be determined on site. DIN 1045 applies.
The above exemplary recommendation for a foundation is only applicable for a stable subgrade.
Lead underground cable into the screw-on base.
A cable length of approx. 1,5 m above top edge of the mounting surface is sufficient for the electrical connection of the luminaire.
Note that the rectangular flange plate is aligned with the desired luminaire position.
Fix pole stably on a foundation.
The fixing material must be determined and provided by the customer: e.g. stone bolts made of stainless steel M16 x 300 DIN 529.
Note authorization through supervision of construction.

Fiche d'utilisation

Utilisation

Socle à visser pour fixation par vis d'un profilé lumineux sur un massif de fondation.

Description du produit

Socle à visser est en acier galvanisé EN ISO 1461
4 trous oblongs de fixation largeur 18 mm
CE – Sigle de conformité
Poids: 17,3 kg

Sécurité

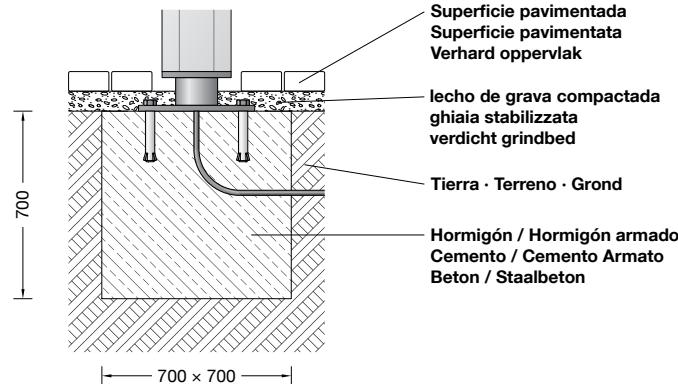
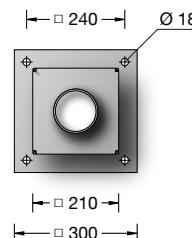
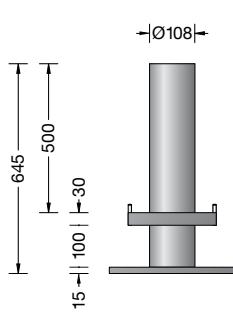
Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées ultérieurement à cet accessoire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera, qui sera alors considéré comme fabricant.

Installation

Le volume et les dimensions du massif béton dépendent de la topographie, la pression à fond de fouille du sol, de la zone de vent, ainsi que des forces et des charges exercées et doivent être individuellement définis sur le chantier.
La norme DIN 1045 est alors applicable.
Le massif de fondation recommandé ci-dessus est un exemple uniquement valable pour un terrain à bâtir solide.
Introduire le câble réseau dans le socle à visser. Pour le raccordement électrique du luminaire une longueur de câble d'environ 1,5 m au-dessus de la couche de finition du sol est nécessaire.
Lors de l'installation de la pièce enterrée il faut bien vérifier que la flasque rectangulaire de fixation soit positionnée conformément à l'orientation souhaitée du luminaire.
Fixer solidement le socle à visser sur le massif de fondation.
Les matériaux de fixation doivent être définis et fournis sur le chantier: par exemple vis à sceller en acier inoxydable M16 x 300 DIN 529.
Respecter les consignes de la maîtrise d'ouvrage.

Base roscada
Attacco a vite
Schroefsokkel

UK CE



Instrucciones de uso

Aplicación

Base roscada para el montaje de un módulo de iluminación para atornillar encima de un cimiento.

Descripción del producto

Base roscada de acero, galvanizado según EN ISO 1461
4 agujeros de fijación alargados
Ancho 18mm
CE – Símbolo de conformidad
Peso: 17,3 kg

Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Montaje

El tamaño del cimiento depende de la topografía, las características del suelo y la carga de viento y debe determinarse en la obra. Para ello se aplica la norma DIN 1045. El ejemplo anterior de recomendación de un cimiento es válido únicamente para un suelo estable. Introducir el cable de tierra en la base roscada. Para la conexión eléctrica de la luminaria basta con una longitud del cable de aprox. 1,5m por encima del borde superior del pavimento. Se debe cuidar de que la placa de brida rectangular esté alineada con la posición deseada de la luminaria. Fijar la base roscada de manera estable en el cimiento. El material de fijación debe ser determinado en la obra y aportado por el cliente, p. ej., tornillos para piedra de acero inoxidable M16 x 300 DIN 529. Prestar atención a la homologación por la inspección de obras.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Attacco a vite per il montaggio di un elemento luminoso da avvitare su un fondamento.

Descrizione del prodotto

Attacco a vite in acciaio, zincato a fuoco secondo EN ISO 1461
4 fori di fissaggio
larghezza 18mm
CE – Simbolo di conformità
Peso: 17,3 kg

Sicurezza

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato. Per tutte le modifiche che vengono apportate successivamente agli apparecchi, è responsabile colui che le effettua.

Montaggio

Le dimensioni della base dipendono dalla topografia, dalle qualità del terreno e dall'esposizione al vento e devono essere di volta in volta definite dal cliente. Al riguardo vale la norma DIN 1045. Il consiglio relativo alla base illustrato sopra è esemplificativo ed è adatto solo per un terreno con una certa portata. Inserire il cavo di terra nello attacco a vite. Per il collegamento elettrico dell'apparecchio è sufficiente una lunghezza del cavo di circa 1,5m sul bordo superiore del rivestimento del fondo. Fissare lo attacco a vite sulla base in modo che risult stabile. Il materiale di fissaggio deve essere determinato e predisposto dal cliente: ad es. bulloni di fondazione in acciaio inox M16 x 300 DIN 529. Tenere conto dell'autorizzazione dell'ispettore edile.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Schroefsokkel voor het vastschroeven van een lichtbouwelement op een fundament.

Productbeschrijving

Schroefsokkel bestaat uit staal, vuurverzinkt volgens EN ISO 1461
4 bevestigingsslobgaten
Breedte 18mm
CE – Symbool overeenkomstig richtlijn Europese Unie
Gewicht: 17,3 kg

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Montage

De grootte van het fundament is afhankelijk van topografie, bodemgesteldheid en windbelasting en moet altijd individueel ter plaatse worden bepaald. Hierbij geldt de norm DIN 1045. De bovenstaande aanbeveling voor het fundament geldt slechts als voorbeeld voor een stabiele bouwgrond. Steek de grondkabel in de Schroefsokkel. Voor de elektrische aansluiting van het armatuur is een kabellengte van ongeveer 1,5m boven de vloerbedekking voldoende. Er dient op te worden gelet dat de rechthoekige flensplaat in de gewenste armatuurpositie wordt uitgericht. Bevestig de Schroefsokkel stabiel op het fundament. Het bevestigingsmateriaal dient ter plaatse te worden bepaald en is niet meegeleverd: bijv. steenschroeven van edelstaal M16 x 300 DIN 529. Hierbij dienen de desbetreffende bouwproductcertificaten in acht te worden genomen.